GR 15 PORTUGAL 79 KM
GR 114 ESPANHA/SPAIN ETAPA 41 – 19 KM

Grande Rota do Guadiana

Mértola

Alcoutim • Salúncar de Guadiana

Design: Foge comigo!

SOS 112

GNR / Police
(+351) 286 612 127

SOS Ambiente e Território
SOS Environment and Nature
(+351) 808 200 520

Posto de Turismo de Mértola **(+351) 286 610 109**
Parque Natural do Vale do Guadiana **(+351) 286 612 016**

Táxi / Taxi
Casimiro **(+351) 969 405 201**
Gilberto Silvestre **(+351) 286 612 250**
Henriques **(+351) 967 038 918**
Luis Costa **(+351) 967 597 485**

Barqueiro Pomarão / Boatman Pomarão
Jorge Reis **(+351) 961 841 494**

OUTRAS ALTERNATIVAS / OTHER OPTIONS
Beira Rio Náutica **(+351) 913 402 033**
Happy Guadiana **(+351) 969 002 218**

Travessia Alcoutim / Crossing in Alcoutim
Fun River Alcoutim **(+351) 926 682 605**

Por favor informe sobre problemas de manutenção ou vandalismo na rota. / Please report major trail maintenance issues or vandalism
Tel: (+351) 286 610 109
E-mail: turismo@cm-mertola.pt

www.visitmertola.pt

PT A GR15 é um percurso pedestre, sinalizado, com 165 km entre Vila Real de Sto. António, no extremo oriental do Algarve, e Mértola, no Alentejo. O rio Guadiana é o fio condutor deste caminho que, entre Alcoutim e Mértola, oferece dois itinerários distintos, particularmente adaptados a quem gosta de percorrer grandes distâncias.

Pela Margem Esquerda do Guadiana (Setor 6, 65 km)

Atravessamos Guadiana de barco a partir do cais de Alcoutim até Sanlúcar de Guadiana, em Espanha, e seguimos a etapa 41 do Camino Natural del Guadiana, toda ela devidamente sinalizada e com belos trechos junto ao rio, até avistarmos o Pomarão, já concelho de Mértola. A partir daqui seguimos as marcações do GR15 num itinerário que segue por caminhos públicos, estradões de terra batida, apenas com alguns troços em alcatrão. Depois do Pomarão e da Formoa deixamos de ver o rio, seguimos por paisagens abertas, pastagens e matos, atravessamos as aldeias de Picoitos e Alves, até Santana de Cambas. Daqui até à Mina de S. Domingos percorremos a antiga zona mineira cruzando paisagens quase de ficção científica, muito expostas ao sol e em que passamos junto a várias lagoas e cursos de águas ácidas (PERIGO). Da Mina de S. Domingos até Mértola a paisagem é mais verdejante, caminhamos ao longo de terras de cultivo, pastagens, áreas de pinhal e montado, subimos até à ermida de Nossa Sra do Amparo para um panorama soberbo, e continuamos por caminhos campestres até à estrada romana que nos leva até Mértola.

Há derivações para o PR4 e PR10 neste percurso.

Pela Margem Direita do Guadiana (Setor 7, 37 km)

(a partir de 1 de junho de 2019)

Esta variante, e a sinalética, coincide com o Caminho de Santiago Nascente. Saindo de Alcoutim em direção a norte iremos cruzar um dos territórios menos povoados de Portugal, quase sempre por estradões de terra batida, públicos, com exceção de alguns troços em alcatrão, em pequenas estradas municipais e na EN 122. Atravessamos a ribeira do Vascão, que divide o Algarve do Alentejo, a vau, podendo ser necessário descalçar as botas em épocas de chuvas. No concelho de Mértola seguiremos ao longo de grandes propriedades, extensões pouco arborizadas de relevo ondulado, onde encontramos rebanhos de ovelhas e vacas, mas pouquíssima presença humana. O caminho cruza os pequenos lugares de Mesquita, Vicentes, Roncão e Lombardos até voltarmos a avistar o Guadiana.

Atravessamos uma ponte sobre a foz da ribeira de Carreiras e entramos nas vinhas da Bombeira já com Mértola no horizonte. Seguimos ao lado do rio e à vista de Mértola pelo percurso que entronca no PR1 e nos leva depois pelas sombras do perímetro florestal e por um curto troço de estrada nacional, onde devemos ter muito cuidado, até entrarmos na vila pela ponte sobre a ribeira de Oeiras.

A partir da Mesquita é possível fazer o itinerário da Margem Esquerda seguindo o caminho indicado entre a aldeia e o rio Guadiana e passando de barco para o Pomarão. **Para garantir a passagem, o barqueiro deve ser contactado com 1 dia de antecedência entre as 09.00 e as 18.00.**

Há derivação para o percurso da Estação da Biodiversidade (EBIO) da Bombeira do Guadiana.

EN The GR15 is a 165km-long marked walking route, that runs between the city of Vila Real de Santo António in the easternmost part of the Algarve and the village of Mértola in Alentejo. The Guadiana River is the route's connecting thread. From Alcoutim to Mértola there are two different itineraries, both suited to those who enjoy walking long stretches at a time.

On the left bank of the Guadiana (65km)

On the left bank of the Guadiana (Sector 6, 65km): You'll cross the Guadiana by boat from the dock in Alcoutim to Sanlúcar de Guadiana, in Spain, and take Stage 41 of the Camino Natural del Guadiana - a fully marked trail with beautiful stretches along the river – until you spot the former harbour of Pomarão, in the municipality of Mértola. From here you'll follow the GR15 signs along dirt tracks and only a few kilometres of narrow paved roads. After Pomarão and Formoa you'll no longer see the Guadiana and will walk along open fields, grazing and shrubland, through the small villages of Picoitos and Alves, all the way to Santana de Cambas. From here to Mina de São Domingos you will cross an abandoned mining area of sunbaked landscapes, that resembles a science fiction movie set. Here, acidic water ponds and streams run along the track (DANGER: do not touch the water). Between the old mining village of Mina de São Domingos and Mértola the landscape will become greener with crops, pastureland, small pine groves and montado (holm oak forest). You will enjoy a stunning 360º panorama of this area as you walk up to the chapel of Nossa Senhora do Amparo. After this the trail continues through rolling hills to the Roman road that will lead you to Mértola.

The short routes PR4 and PR10 join this itinerary.

Imagens: Trilho no GR15 [01]; Erica andevalensis [02]; Mértola [03]
Photos: Path on the GR15 [01]; Erica andevalensis [02]; Mértola [03]

Ana Cardoso

Margem Esquerda do Guadiana
On the left bank of the Guadiana

FAUNA E FLORA – O QUE PODEMOS VER?

Todo o percurso é feito dentro do Parque Natural do Vale do Guadiana, uma área de grande biodiversidade. Ao longo deste caminho poderá ver com facilidade algumas grandes rapinas e muitas outras aves. Na área da Mina de S. Domingos é possivel observar o andorinhão-cafre (*Apus caffer*), uma espécie rara em Portugal e na Europa. Também nesta zona encontramos uma curiosa planta endémica, que em Portugal apenas é conhecida aqui: A *Erica andevalensis* vive em solos muito ácidos e ricos em metais pesados na Faixa Piritosa Ibérica, ou seja, é uma planta exclusiva desta zona mineira do Alentejo e da Andaluzia.

FAUNA AND FLORA – WHAT CAN YOU SEE?

The whole route is included in the territory of the Guadiana Valley Nature Park, an area of great biodiversity. Along the trail it is easy to spot many birds, including big birds of prey. At Mina de São Domingos you may see the white-rumped swift (*Apus caffer*), a rare species in Portugal and Europe. The mining area is also home to the *Erica andevalensis*, a curious endemic plant exclusive to this mining region of Alentejo (you won't find it anywhere else in Portugal!) and Spain's Andalucia region. It grows in the Iberian Pyrite Belt region in extremely acid soils with high concentrations of heavy metals.

On the right bank of the Guadiana (37 km)

(starting 1st June 2019)

This option follows the same itinerary – and the signposts are the same – as for the Eastern Portuguese Way of St. James (Camino de Santiago). Heading north, you will leave Alcoutim to cross one of Portugal's least populated areas. Most of the route is on dirt roads, except for a few kilometres on small paved roads and on a main road, the EN122. You'll have to cross the river Vascão, that forms the border between the Algarve and Alentejo. (In rainy season this means you may need to remove your boots!). In the municipality of Mértola you will walk along large private estates, hilly landscapes where sheep and cows graze and where there are few humans in sight. The trail will take you through the tiny villages of Mesquita, Vicentes, Roncão and Lombardos before you meet the Guadiana river. You'll cross a small bridge over the Carreiras River to reach the Bombeira Estate vineyards, with Mértola on the horizon. At this stage you will walk along the river - with an eye on Mértola, on a trail that merges with the PR1 footpath. This will take you into the shade of the local public woods, then to the main road (on which you must be very careful), and to the bridge over the Oeiras River by which you'll enter the village.

From Mesquita you can take the left bank route option by following the marked trail from this village to the Guadiana River and crossing it to Pomarão by boat. **To guarantee the crossing, the boatman must be called one day in advance, between 09.00 and 18.00.**

The small footpath Estação da Biodiversidade (EBIO) da Bombeira do Guadiana (a theme route dedicated to butterflies and other insects) intersects this itinerary.

Imagens: Praia fluvial da Tapada Grande [04]; Peneireiro das torres (Falco naumanni) [05]; Saramugo (Anaecypris hispânica) [06]
Photos: Tapada Grande river beach [04]; Lesser kestrel (Falco naumanni) [05]; Anaecypris hispanica [06]

Miguel Rilo
Carlos Carrapato

Margem Direita do Guadiana
On the right bank of the Guadiana

FAUNA E FLORA – O QUE PODEMOS VER?

Todo o percurso é feito dentro do Parque Natural do Vale do Guadiana, uma área de grande biodiversidade. Ao longo deste caminho poderá ver com facilidade grandes rapinas e outras aves e, com sorte, veados (estes bem cedo ou ao final do dia). Neste itinerário atravessamos o Vascão, um dos poucos habitats do saramugo (*Anaecypris hispanica*), um pequeno peixe que apenas existe na bacia do Guadiana e do Guadalquivir e que se encontra classificado como "Criticamente em perigo".

No percurso da EBIO descubra borboletas, libélulas e outros insetos, bem como as plantas silvestres das margens do Guadiana.

FAUNA AND FLORA – WHAT CAN YOU SEE?

The whole route is included in the territory of the Guadiana Valley Nature Park, an area of great biodiversity. Along the trail it is easy to spot many birds, including big birds of prey, and, with luck, deer (early in the morning or late in the day). The Vascão River, which you will cross, is one of the last habitats of the saramugo (*Anaecypris hispanica*), a small fish that only exists in parts of the Guadiana and Guadalquivir Basins and is classified as "critically endangered".

Along the small EBIO trail discover butterflies, dragonflies and other insects, as well as the wild flowers that grow by the river.

PT Ao fazer a GR15 no concelho de Mértola é importante lembrar-se que está num Parque Natural, uma área protegida para fauna, flora e paisagem. Os visitantes são bem-vindos, mas todos temos que respeitar a vida selvagem e os habitantes do Parque: esta é a sua casa, devemos protegê-la.

BOAS PRÁTICAS NA ROTA

1. Siga apenas pelos caminhos sinalizados. Respeite as recomendações dos painéis informativos e todas as proibições. O percurso segue ao longo de propriedades privadas dedicadas à agricultura, criação de gado e caça; portanto, nunca abandone o caminho ou incomode o gado.
2. Respeite os valores naturais e culturais: não perturbe a fauna nem danifique a flora, não colha plantas, líquenes, cogumelos, rochas e minerais. "Tire só fotografias, deixe apenas pegadas".
3. Não deixe qualquer tipo de lixo ou vestígios da sua passagem, nem mesmo orgânicos (cascas de fruta, sementes, etc), leve-os consigo até ao contentor mais próximo. Ajude-nos: agradecemos se recolher algum lixo que veja no caminho deixando a área mais limpa do que a encontrou.
4. Respeite a propriedade privada. Se necessitar abrir uma cancela ou portão, deixe-os sempre fechados após a sua passagem. Não colha frutos ou outros produtos de propriedades privadas.
5. Mantenha o seu cão sempre à trela e controlado, e recolha os seus detritos. Um cão solto pode provocar danos à fauna silvestre, à vegetação, ao gado e a outras pessoas. Os cães de guarda de rebanhos podem ser agressivos para outros cães.
6. Quando encontrar um rebanho de ovelhas, vacas, etc mantenha distância e não perturbe ou assuste os animais, especialmente se houver crias ou cães de guarda.
7. CUIDADO COM O FOGO: não faça qualquer tipo de lume, evite fumar.
8. Não é permitido acampar fora dos locais designados para o efeito.
9. Seja afável com as populações locais, respeite o seu modo de vida.
10. O ruído também é poluição, desfrute dos sons da natureza.
11. Por favor não alimente os animais selvagens ou o gado.
12. Ao consumir produtos locais e utilizar serviços das empresas locais está a contribuir para o desenvolvimento rural.
13. Época de caça de 15 de agosto a 28 de fevereiro, especialmente à quinta-feira, fins de semana e feriados. Nunca abandone os trilhos marcados.

EN When doing the GR15 in the municipality of Mértola please keep in mind that you are in a Park, an important area for the conservation of fauna, flora and landscape. All visitors are welcome, but we all must respect the Park's wildlife and residents: This is their home, please protect it.

GOOD PRACTICE

1. Keep to the trail: follow the signs and respect recommendations and prohibitions. The trail passes through private land – farming, hunting, and sheep and cattle grazing areas – please never leave the path or disturb the animals.
2. Respect nature: Do not touch or disturb the plants, animals and rocks, and do not remove them. "Take nothing but photographs, leave nothing but footprints".
3. Take all litter with you to the nearest container, including organic litter (fruit peels, etc). Consider picking up other litter to leave the trail cleaner than you found it!
4. Respect private property. If you have to pass through any gates leave them properly closed behind you. Don't pick fruit or other produce from private farms.
5. Keep dogs on leashes to keep them safe, while also protecting the wildlife, cattle and other people. Take their droppings in a bag. Sheep guardian dogs may be aggressive to other dogs.
6. Keep distance from sheep and cattle and do not disturb them, especially if there are lambs, calves or a livestock guardian dog with them.
7. BE VERY CAREFUL WITH FIRE: do not light any fire. Avoid smoking.
8. Do not camp outside authorized camping grounds.
9. Be friendly with the locals, respect their way of life.
10. Avoid making noise, enjoy the sounds of nature.
11. Please don't feed any animals (wildlife or cattle)
12. Consume local products and services, you will help the local economy.
13. Hunting season runs from 15th August to 28th February, especially on Thursdays, weekends and public holidays. Never leave the trail.

Alcoutim ↔ Mértola
Mértola ↔ Pomarão
Pomarão ↔ Salúncar de Guadiana
Alcoutim

98.5km | 27h30m

1900m | 1900m

263m | 10m

ÉPOCA ACONSELHADA: OUTUBRO A MAIO
RECOMMENDED SEASON: OCTOBER-MAY

SINALIZAÇÃO / WAYMARKING

Caminho certo
Right path

Caminho errado
Wrong direction

Coincidência temporária de PR e GR
Concurrence of GR and PR path

Para a esquerda
Turn left

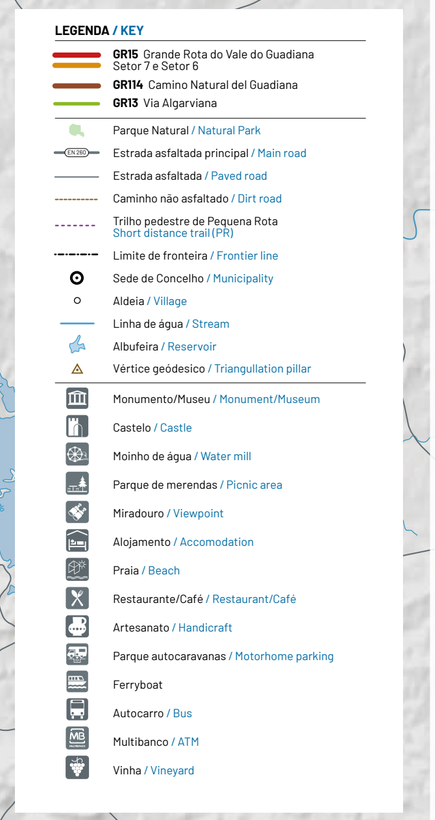
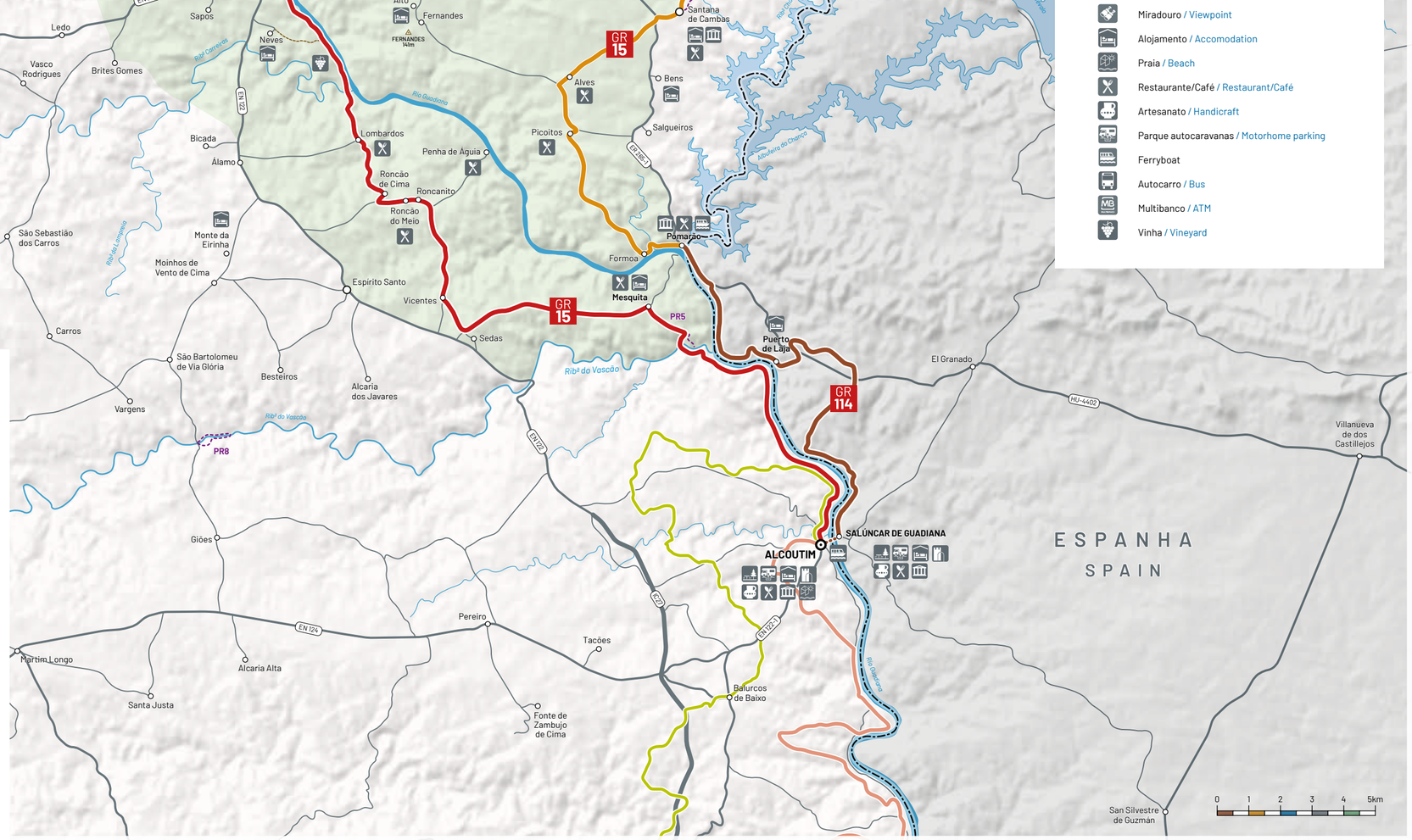
Para a direita
Turn right

PT

ANTES DE COMEÇAR: RECOMENDAÇÕES

1. Antes de iniciar o percurso informe-se sobre o trajeto, grau de dificuldade, distância, desnível, meteorologia, bem como do número de horas de luz que terá para o completar. Evite realizar o percurso sozinho, mas se o fizer informe alguém sobre o que vai fazer e a que horas prevê terminar.
2. Leve comida e água suficiente. A água é imprescindível, especialmente na primavera e verão, pois não há muitos pontos de abastecimento.
3. Utilize vestuário e calçado apropriados para caminhada e adequados às condições climáticas. O calçado é muito importante, deve ser cómodo e próprio para a atividade.
4. Está numa região com elevado grau de insolação, pouca sombra e que atinge temperaturas muito elevadas na primavera e verão: PROTEJA-SE do sol utilizando chapéu, protetor solar, óculos de sol e roupa adequada. Leve consigo um pequeno estojo de primeiros socorros com: pensos rápidos e contra bolhas nos pés, pomada para dores musculares, pomada contra picadas de insetos, analgésicos (Aspirina, Ibuprofeno), ferramenta mullti-usos ou canivete.
5. Leve telemóvel com bateria totalmente carregada, porém há zonas muito isoladas no percurso sem cobertura de rede. Leve sempre um mapa e, se possível, GPS e bússola.

EN

BEFORE STARTING: ESSENTIALS

1. Before setting out, gather information about the route, degree of difficulty, distance, grade, as well as the weather and available hours of daylight to complete the trail. If possible, avoid doing it alone. Tell someone which trail you are taking and the time you expect to finish.
2. Take food and plenty of water. Water is essential, especially in the Spring and Summer and there aren't many water refilling points along the trail.
3. Wear appropriate walking clothes and footwear, adapted to the weather conditions. Proper footwear is very important: it must be comfortable and appropriate.
4. Take a small first aid kit including bandages for small cuts and blisters, multi-use tool or knife or scissors, anti-insect bite cream, pain relievers (aspirin and ibuprofen). The sun's radiation levels are very high in this region and and there's little shade: PROTECT yourself from the sun wearing a hat, sunscreen, sunglasses and appropriate clothing.
5. Take a fully charged mobile telephone, but remember certain stages pass through very remote areas with no mobile coverage. Always take a map of the area, compass and GPS, if possible.